

中國回族文學史

The History of
Chinese Hui
Literature

朱昌平 吴建伟 / 主 编



黄河出版传媒集团
阳光出版社

中國回族
文學史
*The History of
Chinese Hui
Literature*

朱昌平 吴建伟 / 主 编
黄占宝 朱世忠 / 副主编

黄河出版传媒集团
阳光出版社

图书在版编目(CIP)数据

中国回族文学史 / 朱昌平, 吴建伟主编. —银川: 阳光出版社

2012. 4

ISBN 978-7-5525-0110-0

I . ①中... II . ①朱 ... ②吴... III . ①回族—少数民族文学—文学史—中国 IV . ①I207.913

中国版本图书馆CIP 数据核字(2012)第 072927 号

中国回族文学史

朱昌平 吴建伟 主编

责任编辑 陈文军 陈海洋 陈宁霞 李少敏

装帧设计 张亚静 项玉杰

责任印制 郭迅生

黄河出版传媒集团 出版发行
阳 光 出 版 社

地 址 银川市北京东路139号出版大厦 (750001)

网 址 <http://www.yrpubm.com>

网上书店 <http://www.hh-book.com>

电子邮箱 yangguang@yrpubm.com

邮购电话 0951-5044614

经 销 全国新华书店

印刷装订 宁夏电通信息产业有限公司

印刷委托书号 (宁)0012362

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 38

字 数 610千

版 次 2012年4月第1版

印 次 2012年4月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5525-0110-0/I·228

定 价 108.00元

版权所有 翻印必究

再版说明



回族文学史是整个中国文学史不可或缺的组成部分，是中国少数民族文学史的重要内容。

《中国回族文学史》是“十五”国家重点出版规划项目，比较全面地反映了回族文学成果、文学经验和文学发展的历史，自2006年由宁夏人民出版社出版以来，先后获得第二十三届北方十五省、市、自治区哲学社会科学优秀图书奖，宁夏回族自治区第十届社会科学优秀成果三等奖等荣誉。目前，初版印刷的图书已经全部售罄。

此次再版我们保持了原书体系，梳理了中国“回回”民族上迄唐、五代，下至近代的文学发展状况，集中展现了回族诗词、散文及其作者的基础性材料和简要介评，并对书中的文字进行了重新加工。《中国回族文学史》的再版，将为进一步加强民族团结，振奋民族精神，促进社会和谐发展发挥积极的作用。本书为读者在阅读欣赏的同时，也为回族文学资料的搜集保存和传播研究提供了线索。鉴于此，经作者授权，阳光出版社重新装帧设计封面予以出版。

由于本书内容丰富、涉及面广，加之作者的学术视野所限，不妥和错误之处在所难免，敬希专家和读者批评指正。

编 者

2012年4月26日

目 录



绪论 / 1

第一编 唐宋回族文学

第一章 唐宋回族文学概况 /15

- 第一节 回族先民文学的产生 /15
- 第二节 回族先民的民间文学与“胡人识宝”的故事 /18
- 第三节 回族先民民间文学对中国文学的贡献 /25

第二章 唐宋回族作家文学 /27

- 第一节 唐代回族进士李彦升 /27
- 第二节 李珣兄妹的诗词 /28
- 第三节 蒲寿宬的《心泉学诗稿》 /34

第三章 伊斯兰教对回族先民文学的影响 /41

- 第一节 伊斯兰教对回族先民文学的作用与影响 /41
- 第二节 伊斯兰教对回族先民审美意识的影响 /45

第二编 元代回族文学

第四章 元代回族文学概况 /51

第五章 高克恭的诗歌 /57

- 第一节 高克恭生平事迹 /57
- 第二节 高克恭诗歌创作成就 /59

第六章 萨都刺的诗词 /63

- 第一节 萨都刺生平事迹 /63
- 第二节 萨都刺诗词的思想内容 /65
- 第三节 萨都刺诗词的艺术特色 /72

第七章 贯云石的诗和散曲 /75



第一节 贯云石生平事迹 /75

第二节 贯云石的诗歌创作 /76

第三节 贯云石的散曲创作 /81

第八章 马九皋的诗词曲 /85

第一节 马九皋生平事迹 /85

第二节 马九皋的诗歌创作 /88

第三节 马九皋词作 /89

第四节 马九皋散曲创作的巨大成就 /91

第九章 辛文房的《唐才子传》 /100

第一节 辛文房的生平及诗歌 /100

第二节 《唐才子传》的散文成就与文学理论 /102

第十章 酒贤的《金台集》 /107

第一节 酒贤生平事迹 /107

第二节 《金台集》的思想内容 /108

第三节 酒贤诗歌的艺术特色 /115

第十一章 丁鹤年的诗 /119

第一节 丁鹤年生平事迹 /119

第二节 丁鹤年诗歌的思想内容 /120

第三节 丁鹤年诗歌的艺术成就 /125

第十二章 泰不华、买间与其他回回诗人 /128

第一节 泰不华、伯笃鲁丁与沙班等 /128

第二节 买间、伯颜子中、别里沙等 /134

第十三章 元代其他回族散曲作家 /141

目 录



| |
|---------------------------|
| 第一节 不忽木、阿里耀卿 /141 |
| 第二节 玉元鼎、阿里西瑛、兰楚芳 /145 |
| 第三节 孟昉、沐仲易 /153 |
| 附录一 《元诗选》回回诗人简历(十六人) /155 |
| 附录二 有关王实甫与《西厢记》 /159 |

第三编 明代回族文学

| |
|---------------------------|
| 第十四章 明代回族文学概况 /163 |
| 第十五章 沐昂的《素轩集》和《沧海遗珠》 /167 |
| 第一节 沐昂生平及文学创作 /167 |
| 第二节 《素轩集》的创作特色 /168 |
| 第三节 明代文学奇葩《沧海遗珠》 /171 |
| 第十六章 韩雍的文学创作活动 /175 |
| 第一节 韩雍生平事迹 /175 |
| 第二节 韩雍的诗歌和散文 /177 |
| 第十七章 马文升的诗歌与散文 /182 |
| 第一节 马文升生平事迹 /182 |
| 第二节 马文升的诗歌与散文 /183 |
| 第十八章 《瀛涯胜览》和《星槎胜览》 /191 |
| 第一节 马欢和《瀛涯胜览》 /191 |
| 第二节 费信和《星槎胜览》 /196 |
| 第十九章 《子有集》和《子坤集》 /200 |
| 第一节 金贤及其世家 /200 |

目 录



| |
|--------------------------------|
| 第二节 金大车的生平及其诗歌创作成就 /201 |
| 第三节 金大舆的生平及其诗歌创作成就 /204 |
| 第二十章 孙继鲁的诗歌和散文 /207 |
| 第一节 孙继鲁生平事迹 /207 |
| 第二节 孙继鲁的文学创作成就 /209 |
| 第二十一章 海瑞的诗歌和散文 /212 |
| 第一节 海瑞生平事迹 /212 |
| 第二节 海瑞的诗歌创作 /213 |
| 第三节 海瑞的散文成就 /216 |
| 第二十二章 李贽的诗歌和散文 /220 |
| 第一节 李贽生平事迹 /220 |
| 第二节 李贽的诗歌创作 /222 |
| 第三节 李贽的散文创作 /224 |
| 第四节 李贽的文学理论 /229 |
| 第五节 李贽在文学史上的巨大影响 /236 |
| 第二十三章 马从谦与马一龙的文学活动 /238 |
| 第一节 马从谦的文学活动 /238 |
| 第二节 马一龙的文学活动 /240 |
| 第二十四章 马自强的《马文庄公集》 /250 |
| 第一节 马自强生平事迹 /250 |
| 第二节 马自强的诗文成就 /252 |
| 第三节 马自强的诗文影响 /255 |
| 第二十五章 马之骏的《妙远堂诗抄》 /257 |



| |
|----------------------------------|
| 第一节 马之骏生平事迹 /257 |
| 第二节 马之骏的诗歌创作成就 /260 |
| 第二十六章 冯从吾的文学创作成就 /263 |
| 第一节 冯从吾生平事迹 /263 |
| 第二节 冯从吾的诗歌创作成就 /264 |
| 第三节 冯从吾的散文创作成就 /266 |
| 第二十七章 马继龙和闪继迪的诗文 /269 |
| 第一节 马继龙的生平及文学创作 /269 |
| 第二节 闪继迪的生平及文学创作 /274 |
| 第二十八章 明代其他回族诗文作家 /279 |
| 第一节 丁仪的《归囊遗稿》与丁自申的 《三陵集》 /279 |
| 第二节 杨应奎的诗歌和散文 /282 |
| 第三节 女诗人马湘兰的《湘兰子集》 /285 |
| 附录 钱谦益《列朝诗集小传》(回回诗人十二人) /289 |

第四编 清代回族文学

| |
|----------------------------|
| 第二十九章 清代回族文学概况 /295 |
| 第三十章 马世俊的诗歌和散文 /299 |
| 第一节 马世俊生平事迹 /299 |
| 第二节 马世俊的诗歌创作 /301 |
| 第三节 马世俊的散文创作及文论 /304 |
| 第三十一章 丁澎的诗词 /311 |

目 录



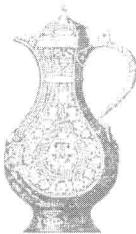
| |
|-----------------------------|
| 第一节 丁澎及其世家 /311 |
| 第二节 丁澎的诗歌创作 /313 |
| 第三节 丁澎的词作成就 /318 |
| 第三十二章 箕重光的诗歌 /325 |
| 第一节 箕重光生平事迹 /325 |
| 第二节 箕重光诗歌的思想内容 /327 |
| 第三节 箕重光诗歌的艺术成就 /331 |
| 第三十三章 丁炜的诗词和散文 /334 |
| 第一节 丁炜及其世家 /334 |
| 第二节 丁炜的诗歌创作 /336 |
| 第三节 丁炜的词作成就 /339 |
| 第四节 丁炜的散文创作及文学主张 /344 |
| 第三十四章 泰州四俞的诗词 /352 |
| 第一节 俞楷的生平及诗歌创作 /352 |
| 第二节 俞梅的生平及诗歌创作 /355 |
| 第三节 俞壻的《率意集》和俞折的《剪春词》 /357 |
| 第三十五章 孙鹏的诗歌和散文 /360 |
| 第一节 孙鹏生平事迹 /360 |
| 第二节 孙鹏的诗歌创作 /361 |
| 第三节 孙鹏的散文创作及文学思想 /364 |
| 第三十六章 马汝为的诗歌和散文 /368 |
| 第一节 马汝为的生平家世与书法成就 /368 |
| 第二节 马汝为诗歌的思想内容 /370 |



| |
|--------------------------------------|
| 第三节 马汝为诗歌的艺术成就 /378 |
| 第四节 马汝为的散文创作 /379 |
| 第三十七章 改琦的诗词 /3820 |
| 第一节 改琦的生平及绘画风格 /382 |
| 第二节 改琦的诗歌创作 /384 |
| 第三节 改琦的词作成就 /388 |
| 第三十八章 李若虚、李瑜父子的诗词 /396 |
| 第一节 李若虚的诗词 /396 |
| 第二节 李瑜的《怡云书屋诗抄》 /406 |
| 第三十九章 马之龙的诗赋 /414 |
| 第一节 马之龙生平事迹 /414 |
| 第二节 马之龙的诗歌创作 /415 |
| 第三节 马之龙的赋作成就 /418 |
| 第四十章 蒋湘南的诗歌和散文 /421 |
| 第一节 蒋湘南生平事迹 /421 |
| 第二节 《春晖阁诗抄》和《七经楼文抄》 /423 |
| 第三节 蒋湘南诗歌创作的艺术成就 /430 |
| 第四节 蒋湘南的文学理论 /434 |
| 第四十一章 沙琛的《点苍山人诗抄》 /438 |
| 第一节 沙琛生平事迹 /438 |
| 第二节 沙琛诗歌的思想内容 /439 |
| 第三节 沙琛诗歌的艺术成就 /445 |
| 第四十二章 马时芳的《风烛学抄》和《垂香楼文集》 /448 |



| |
|---------------------------------|
| 第一节 马时芳生平事迹 /448 |
| 第二节 马时芳诗歌的思想内容及艺术水平 /451 |
| 第三节 马时芳的散文创作 /453 |
| 第四十三章 阔中萨氏诗人世家 /456 |
| 第一节 萨玉衡 /456 |
| 第二节 萨大文、萨大年与《荔影堂诗抄》 /459 |
| 第三节 萨察伦、萨树堂、萨龙田 /463 |
| 第四十四章 马秉良的《桑榆吟草》 /471 |
| 第一节 马秉良生平事迹 /471 |
| 第二节 《桑榆吟草》的思想内容 /473 |
| 第三节 《桑榆吟草》的艺术特色 /477 |
| 第四十五章 薛时雨的诗词 /480 |
| 第一节 薛时雨生平事迹 /480 |
| 第二节 薛时雨的诗歌创作 /481 |
| 第三节 薛时雨的词创作 /485 |
| 第四节 薛时雨诗词的艺术成就 /487 |
| 第四十六章 唐传猷的《松鹤堂纪事初草》 /489 |
| 第一节 唐传猷生平事迹 /489 |
| 第二节 唐传猷诗歌的思想内容及艺术特色 /490 |
| 第四十七章 马世焘、哈锐、马中律的诗文 /496 |
| 第一节 马世焘的诗歌创作 /496 |
| 第二节 哈锐的文学创作成就 /501 |
| 第三节 马中律的诗 /505 |



第五编 近代回族文学

| | |
|---------------------------------------|--|
| 第四十八章 清代其他回族诗文作家 /507 | |
| 第一节 南粤诗人杨震青与《芦溪集》 /507 | |
| 第二节 赛屿的诗歌创作活动 /509 | |
| 第三节 端木塈的《碧瀣词》 /511 | |
| 第四节 蒋国平的《平叔诗存》 /513 | |
| 第五节 伍承钦的《燹余杂咏》 /516 | |
| 第四十九章 近代回族文学概况 /523 | |
| 第五十章 《醒回篇》《惕庐剩稿》《晚晴室家书》 /527 | |
| 第一节 黄镇磐与《醒回篇》 /527 | |
| 第二节 龚选廉的《惕庐剩稿》及《惕庐吟草》 /529 | |
| 第三节 马介泉的《晚晴室家书》 /531 | |
| 第五十一章 马君图的《历朝史诗》《咏清史诗》 /534 | |
| 第一节 马君图生平事迹 /534 | |
| 第二节 马君图的诗歌创作 /535 | |
| 第五十二章 马福祥的《磨盾余墨》和马书城的 《晦珠馆近稿》 /539 | |
| 第一节 马福祥及其《磨盾余墨》 /539 | |
| 第二节 马书城及其《晦珠馆近稿》 /543 | |
| 第五十三章 丁氏兄弟的白话报及《竹园丛话》 /552 | |
| 第一节 丁竹园 /552 | |
| 第二节 丁宝臣 /564 | |

目 录



第三节 丁子瑜 /566

第五十四章 刘孟扬的诗和杂文 /570

第一节 刘孟扬生平事迹 /570

第二节 刘孟扬的文学活动 /572

第五十五章 马骀的题画诗 /581

第一节 马骀生平事迹 /581

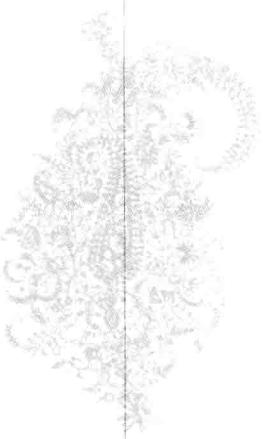
第二节 马骀题画诗的思想内容和艺术特色 /583

第五十六章 东方女杰刘曼卿的《康藏轺征》 /586

第一节 刘曼卿生平事迹 /586

第二节 游记《康藏轺征》的内容 /590

后 记 /594



绪 论

目前有关中国文学史的著作已有一千六百多种。应当说，每一种都有它存在的理由。因为没有哪一种是绝对全面、准确、生动、忠实的。科学是发展的，真理也是发展的。一部部文学史的诞生，构筑起了文学史的大厦。

早在二十多年前，宁夏大学的张迎胜、丁生俊先生等人在条件极为困难的情况下编写了《回族古代文学史》，在这个领域，用筚路蓝缕之功，创造出了广为人知的业绩。由此，回族有了属于自己的比较系统的文学史，使中华民族的文学史更趋完整和精到。那么我们为什么还要编写《中国回族文学史》，又如何编写呢？学术的发展总是遵循着由浅入深，由粗而精，不断地有所发现，有所创造这样一种规律在迈进。我们认为，在回族文化的这个大范围内，应该有一本内容更丰富，叙述更详细的回族文学史面世。一个民族在文学上的成就，往往同这个民族的文化思想水平的高低保持着一致。若要反映出这个民族的文化底蕴和内心世界，读他们的文学，就是简便之途。同 · 1 ·

时，近 20 年来，文学史研究的理论方法发生了重大的变化，多元化的思路已经打开，单一的意识形态霸权话语受到文化学、叙事学、接受美学等多种研究方法的挑战，文学史叙述的既定格局在作品诠释这一文学研究基本层面日新月异的情况下，已具有了比早先只是从观念上意识到“重写文学史”重要性更充分的、内在的变革动力。例如由于扬弃了“文学是阶级斗争的工具”这一庸俗社会学的机械理论，强调文学自身的特点与发展，文学与社会、政治的关系得到了更为科学、全面的理解，人性的因素逐渐凸显，并成为了文明史的中心之一。加之社会民族学、文化人类学及宗教学研究的展开和渐次深入，在这种新的理论思维指引下，古代文学作品经过重新扫描，不断获得了新的认识与评价，进而重新确立起了它们在文学史上的地位。

另外，在回族学领域，经过近 20 年的研究，以及资料的整理与新资料的发现，也为回族文学史研究打开了更广阔的天地。应当强调的是，失传作品再度被发现的意义不只是为回族文学史增添了一些文本而已，如果将由于各种原因曾事实上被人们所忽视的作品考虑在内的话，大量作品在研究中的缺席，正是导致回族文学史单薄、单一、陈旧的原因之一。正如佛克马在《文学研究与文化参与》中所说：“在影响经典的构成的诸多因素之中，文本的可得性也起到了重要的作用。非经典文本的不可得性阻碍或减慢了经典发生任何变化的速度。”而今天，随着大量回族古籍以各种形式整理出版，数码时代信息快捷的搜索方式又日益提高了“文本的可得性”，这就为在深层次上重建回族文学史新体系提供了前所未有的便利条件。

有学者指出，“文学史有两个使命：一个是正确地记述文学发展的轨迹；另一个是无所遗憾地网罗历代著名的作家和作品”（[日]前野直彬《中国文学史》中译本序）。《中国回族文学史》不是一部一般典型意义上的文学史专著，严格说来是一部从内容到艺术风格都独具回回特色的汉语文学史论著。回族文学与回回民族同生共长，在极度复杂的环境中诞生、发育和成型。这种文学与回回民族的关系在表层上有时表现得时隐时现、若即

若离，而与汉族的关系却似乎难分难解，甚至在很多方面更为契合。《中国回族文学史》意在广阔的文化大背景下，展示回族文学独特的漫长发展历程，揭示各种文风、文体得以发展的历史动因，以及对汉族文学、后世文学的深刻影响。同时对回族文学的各种活动进行简要的历史评价。编著者认为，文史哲融为一体综合形态，蓄积的文化内容，构成文学的重要特质，使特有的文学显现出了极为恢弘的文化面貌。在论述文学与哲理及政论散文艺术的时候，编著者认为它们同属史传文学，而史传文学是中国古代历史文化的产物，它鲜明地体现了民族文化精神和中国文化的民族特色，可以说是“无韵的史诗”、“历史形式的戏剧”。它以独特的民族风格和民族形式，反映了回回民族数千年的奋斗史，表现了这个民族开拓创造的整个历程。所以，《中国回族文学史》不可避免地涉及到了数量较多的哲理及政论散文，将其作为史传文学加以对待。钱穆早就说到过中西文学在“造体”（即文体分类）上的不同：“中土著述，大体可分三类：曰，史；曰，论；曰，诗。中国人不尚作论，其思辨别具蹊径，故其撰论亦颇多以诗史之心情出之，北溟有鱼，论而近诗。孟子见梁惠王，论而即史。后有撰论，大率视此。诗史为中国人生之轮翼，亦即中国文化之柱石。吾之所谓诗史，即古所谓诗、书。温柔敦厚，诗教也。疏通知远，书教也，絮静精微，则为易教。诗书之教可包礼乐，易则微近于论。木落而潭清，归真而返璞，凡不深于中国之诗与史，将不知中国人之所为论。史籍浩繁，史体恢弘，旁览并世，殆无我匹。中国民族之文学才思其渗透而入史籍者，至深且广。”（钱穆《中国民族之文字与文学》）

《中国回族文学史》中的回族，涵盖了明以前对回回人的称谓。我们的用意是很清楚的，因为有些诗人从严格意义上讲或属于回族先民，如李珣、李舜弦等，或属于回族族源之一的维吾尔人，如贯云石、偰哲笃等。这是回族形成历史中出现的一种常见现象。

《中国回族文学史》介绍了或者说论述了历代回回作者的文学活动及作品。在编著中，我们在钩沉索幽、广搜博采的基础上，几乎涉及了历史上所